

የኢትዮጵያ ከተማ ደንብ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

የደ ቤትና የመት ቁጥር ስ
አዲስ አበባ መጋቢት ገጽ ቅን ይሰጠ የግዢ

ԱՀ.ԴՐՁՆ Ք Ճ.ՃՃ.ԴՎ ԶԳՄԽՀԸՆ.ՔՎ ՀՏ.ՊԼ.Ի
ՔԺԱՊ ԴՄԲԻԲ.Դ. ՋԿՀԸ Ա.Դ. ԹՊԳԵՆ.Դ. ՔՎ

22nd Year No. 50
ADDIS ABABA, 24th March 2016

୨୦୩

ગુજરાત પ્રવાહ/ગુજરાત કાળી

የፌዴራል የሰነድች ማረጋገጫና ትምህር እኝንስ ማቋቋሚያ
የሚከተሉትው ትምህር በት ደንብ.....ንግድ ተሰጥቶ

የማንስለትርች የዕኩል በት ይጋብ ቁጥር ገዢ/ይንታ

**የፌዴራል የስነዱች ማረጋገጫና ምዝገብ እናንሰን ለማቅቀም
የወጣ የሚሸጠችሁት የሚከርድ በት ደንብ**

የመጀመሪያ የመጀመሪያ በት የአትዮጵያ ፌዴራልዋ
ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ አስፈላጊማ አካላትን ለማጣን
ተማር ለመሰላን በወጣው አዋጅ ቁጥር ፭፻፯/፭፻፯ አንቀጽ
፩ እና መሸሪያ አንቀጽ ፭ የሰነድ ማረጋገጥና የሚከተሉ አዋጅ
ቁጥር ፭፻፯/፭፻፯ አንቀጽ ዕ መሠረት ይህንን ደንብ
አውጥል::

፭. ከጥር ሽቦ

ይህ ደንብ “የፌዴራል የሰነድች ማረጋገጫና ታዘዝር
አደጋዎስ ማቆጣማሪያ የሚከሰትሸች ታክር በት ደንብ
ቀጥር የቻቻዎች” ተሰለዋልበታል::

፩፻፲፭

የቁለ አገባብ ሌላ ትርጉም የሚያሳጠው ካልሆነ በቀር
በዚህ ዝንብ ወሰጥ፡-

- ፩/ “አዋጅ” ማለት የሰነድ ማረጋገጥና የሚከተሉ አዋጅ
ቁጥር ፭፻፭፯/፭፻፭፯ ነው፡፤

፪/ በአዋጅ አንቀጽ ፬ የተሰጠት ትርዝሮች ለዘመ
ደንብ ተፈጻሚ ይሆናል፡፤

፫/ “ማኅበራር” ማለት የፌትህ ማኅበራር ነው፡፤

CONTENTS

Regulation No. 379/2016

Federal Authentication and Registration of Documents
Agency Establishment Council of Ministers Regulation
.....Page 8929

COUNCIL OF MINISTERS REGULATION No. 379/2016

**COUNCIL OF MINISTERS REGULATION TO PROVIDE
FOR THE ESTABLISHMENT OF THE FEDERAL
AUTHENTICATION AND REGISTRATION OF
DOCUMENTS AGENCY**

This Regulation is issued by the Council of Ministers pursuant to Articles 5 and 39 of the Definition of Powers and Duties of the Executive Organs of the Federal Democratic Republic of Ethiopia Proclamation No. 916/2015 and Article 4 of the Authentication and Registration of Documents' Proclamation No. 922/2015.

1. Short Title

This Regulation may be cited as the “Federal Authentication and Registration of Documents Agency Establishment Council of Ministers Regulation No. 379 /2016”

2. Definitions

In This Regulation, unless the context otherwise requires:

- 1/ “Proclamation” means the Authentication and Registration of Documents’ Proclamation No. 922/2015;
 - 2/ definitions provided for under Article 2 of the Proclamation shall be applicable;
 - 3/ “Ministry” means the Ministry of Justice;

<p>፪/ ማንኛውም በወንድ የታ የተገለጹው ስትንም የከትታል::</p> <p>፫. መቂቂም</p> <p>፪/ የፌዴራል የሰነድ ማረጋገጫና ምዝገብ እናንስ (ከዚህ በጀት “እናንስ” እያተባለ የሚጠሩ) የአገልግሎት የሰነድ ማረጋገጫና ምዝገብ መሆኑን በት ሆኖ በዚህ ደንብ ተቋሙል::</p> <p>፫/ እናንስው ተመሳሳይ ለማረጋገጫና ይሁናል::</p> <p>፬. የፍ መሰራያ ቤት</p> <p>የኢትዮጵያው የፍ መሥራያ ቤት በአዲስ አበባ ሆኖ እንደ አዲስአበባው በአዲስ አበባ እና ድራማዊ ከተማና ተጋቢትና ክስቤት ቤቶች ይሞሩታል::</p> <p>፭. ዓለማውች</p> <p>የኢትዮጵያው የሚከተሉት ዓለማውች ይሞሩታል::</p> <p>፪/ በፌዴራል ደረጃ እና በአዲስ አበባ በድራማዊ ከተማና ማረጋገጫና ምዝገብ አገልግሎት መሰጣለት እና</p> <p>፫/ የሰነድ ማረጋገጫና መመዘንበ ተግባራት በሀገር አቀፍ ደረጃ ማስተባበር እና መደግና እንዲሁም ተረጋግጧው የተመዘገበ ስነድችን መረጃ በማስከላ የሚፈጸመበትን ሆኔታ ማመቋቃትና መያዝ::</p> <p>፮. ሲልማና ተግባር</p> <p>የኢትዮጵያው የሚከተሉት ሲልማና ተግባራት ይሞሩታል::</p> <p>፪/ በአዋጅ የተመቀበለትን ስነድ የሚረጋገጥና መመዘንበን እንዲሁም ያለካግባብ ተረጋግጧው የተመዘገበ ስነድችን አገልግሎት የሚቆጥሩ ተግባራትን የሚከናወን::</p> <p>፫/ በከልለዎች ለሚገኘ የሰነድ ማረጋገጫና ምዝገብ ተቋማት የመሆና የተከተለኝ ለለም መሰል ድርጅቶችን የመሰጣለት እንዲሁም የምክክል የልምድ ልዕወጥ እና የሥልጠና መፈጸመችን የሚዘጋጀት::</p> <p>፬/ በአዋጅ እንቀጽ እና መሠራት የሰነድ ማረጋገጥ እና መመዘንበ ተግባራት እንዲከናወን ሲልማና ከተሰጣቸው ለለም የፌዴራል መንግሰት አካላት እንዲሁም ከከልለ የሰነድ ማረጋገጫና ምዝገብ ተቋማት ይርጉ በቅርቡትና በት በበር የመሰራት::</p>	<p>4/ any expressions in the masculine gender include the feminine.</p> <p>3. Establishment</p> <p>1/ The Federal Authentication and Registration of Documents Agency (hereinafter the “Agency”) is hereby established as an autonomous federal government office having its own legal personality.</p> <p>2/ The Agency shall be accountable to the Ministry.</p> <p>4. Head Office</p> <p>The Agency shall have its head office in Addis Ababa and branch offices in Addis Ababa and Dire Dawa cities as may be necessary.</p> <p>5. Objectives</p> <p>The Agency shall have the objectives to:</p> <p>1/ provide services of document authentication and registration at Federal level and in Addis Ababa and Dire Dawa cities; and</p> <p>2/ coordinate and support activities of document authentication and registration at national level and centrally organize, facilitate and keep authenticated and registered documents.</p> <p>6. Powers and Duties</p> <p>The Agency shall have the powers and duties to:</p> <p>1/ execute provisions specified in the Proclamation with respect to document authentication and registration as well as suspend improperly authenticated and registered documents;</p> <p>2/ provide professional, technical and other similar assistance for regional document authentication and registration institutions as well as prepare forums of training, discussion and experience sharing;</p> <p>3/ work in close collaboration with other federal government organs vested with the powers and duties to authenticate and register documents in accordance with Article 6 of the Proclamation and with regional institutions empowered to authenticate and register documents;</p>
---	---

<p>፩/ በአገልቱ ተረጋግጧው የተመዘገበ ስነዎችን በአንድ የመረጃ ማያከል የማይሸፈት፣ ከተለያየ ተቋማት ገዢ በመረጃ መረጃ የማግኘት፣</p> <p>፪/ በላቀች አንቀጽ ተ ለተመለከተና እንዳለሰለንቱ ለለለዎች ላይ ላይ የወል እና የሰምምነት ቅዱል ስነዎችን የማዘጋጀት፣ በአገር አቀፍ ይረዳ አንድ ወጥ የህን የሰነድ ማረጋገጥና መመዘገበ ለሚኖት እንዲኖር የማህል ተብሎው በተመረጋጠ ተያያዙ ላይ ቅዱል ስነዎችንና ፕሮግራም በማዘጋጀት ለማመለከታቸው ስነድ እረጋጭና መግቢዎች ተቋማት የማስረጋገጠ፣</p> <p>፫/ ዓለማውን ማሳካት የማይሰጥ የፖ.ስ.ሌ. ሁኔታን በማዘጋጀት ለማመለከተው አካል የማቅረብ፣ ሁኔታንም በሥራ ላይ የማዋል፣</p> <p>፬/ የወሰኑ ይንበቃና መመሪያዎችን በማዘጋጀት ለማናስተሩ የማቅረብ፣ ለእድቀም በሥራ ላይ የማዋል፣</p> <p>፭/ ከሥልጣን ተግባራቱ ገዢ ጥንቃኑ ያለቸውን መረጃዎች የመሰብሰብ፣ የመተንተና እና የማስረጋገጠ፣</p> <p>፮/ ከማመለከታቸው የፊልግራልና የከልል መንግሥት አካላት የመሥራት፣</p> <p>፯/ የንብረት ባለቤት የመሆኑ፣ ወል የመዋዋል፣ በስሙ የመከሰና የመከሰሉ፣</p> <p>፩/ ዓለማውን ከግብ ለማድረሰ የማረዳ ለለዎች ተማማች ተግባራትን የማከናወን::</p> <p>፪. የኢጀትነው አይደደች አይደደው::</p> <p>፪/ በመንግስት የማጀመ አንድ ወና የይረዳከተና እንዳለሰለንቱ የወከትል ወና የይረዳከተኛ፣ እና</p> <p>፫/ አስፈላጊው መሬተቶች፣ ይሞኑታል::</p> <p>፫. የዋና የይረዳከተና መልጣን ተግባር</p> <p>፪/ ወና የይረዳከተና የኢጀትነው ወና ሥራ አስፈላጊው በመሆኑ የኢጀትነውን መሬቶች ይመራል:: ያስተካድራል::</p>	<p>4/ organize national central data base for authenticated and registered documents and network with other institutions;</p> <p>5/ draw up model documents for contracts and agreements specified under Article 8 of the Proclamation and others, as may be necessary; prepare and disseminate selected model formats for relevant documents authentication and registration institutions which may help for the establishment of uniform documents authentication and registration system in a nationwide;</p> <p>6/ prepare and forward policy ideas to the relevant organ which may enable it to attain the objectives; and implement same upon approval;</p> <p>7/ prepare and submit internal regulations and directives to the Ministry and implement same upon approval;</p> <p>8/ gather, analyze and disseminate information related with its powers and duties;</p> <p>9/ work in collaboration with the relevant federal and regional state organs;</p> <p>10/ own property, enter into contracts, sue and be sued in its own name;</p> <p>11/ perform such other activities as are conducive to the attainment of its objectives.</p> <p>7. Organization of the Agency The Agency shall have:</p> <p>1/ a Director General and as may be necessary, Deputy Director Generals to be appointed by the Government; and</p> <p>2/ the necessary staff.</p> <p>8. Powers and Duties of the Director General</p> <p>1/ The Director General shall be the chief executive officer of the Agency and shall direct and administer the activities of the Agency.</p>
--	---

<p>፩/ የዚህ አንቀጽ ጽዜ-ሰ አንቀጽ (፭) አጠቃላይ ይገኘበ አንደተጠበቀ ሆኖ ወር ያይደከተኝ::</p> <p>ሀ) በዚህ ደንብ አንቀጽ እና የተመለከተትን የኢትዮጵያውን ለማጣንና ትግባራት በሥራ ለይ ያውላል::</p> <p>ለ) በፊዕራል መንግስት ለራተቶች እና መሠረት የኢትዮጵያውን ለራተቶች ያቀጥሩል:: የስተዳ ድርጅል::</p> <p>ሐ) የኢትዮጵያውን የሥራ ትቅኖና በቻት አዘጋጅቶ ለማረጋገጫ ያቀርባል:: በመንግሥት ለራቀናም በሥራ የይ ያውላል::</p> <p>መ) ለኢትዮጵያው በተፈቀዱ በቻትና የሥራ ጥርጋጭ መሠረት ገንዘብ ወጪ ያደርጋል::</p> <p>ወ) የኢትዮጵያውን ዓመታዊ የሰራ ክንውንና የሳሳቢ ፖሪጋቶች በማዘጋጀት ለማረጋገጫ ያቀርባል::</p> <p>፪) ከሠነተኛ ወገኖች ጋር በማድረግ ባንተኑቶች ሁሉ አይቶ አንቀጽ ያውላል::</p> <p>ጀ) በማረጋገጫ የሚሰጠትን ሌሎች ትግባራት ያከናወናል::</p> <p>፯/ ወር ያይደከተኝ ለኢትዮጵያው ሲሄ ትልተኞና በማረጋገጫ መጠን ለማጣናና ትግባሩን በከልል ለኢትዮጵያው የሥራ ትለወችና ለራተቶች በዋናልና ለስጥ ይችላል::</p>	<p>2/ Without limiting the generality of sub-article (1) of this Article, the Director General shall:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) exercise the powers and duties of the Agency specified under Article 6 of this Regulation; b) employ and administer employees of the Agency in accordance with the federal civil service law; c) prepare and submit to the Ministry work program and budget of the Agency and implement same upon approval; d) effect expenditure in accordance with the approved budget and work program of the Agency; e) prepare and submit to the Ministry performance and financial reports of the Agency; f) represent the Agency in all its dealings with third parties; g) carry out other related activities that may be assigned to him by the Ministry. <p>3/ The Director General may delegate part of his powers and duties to other officials and employees of the Agency to the extent necessary for the efficient performance of the activities of the Agency.</p>
<p>፪. የምክትል ወር ያይደከተሽች ለማጣናና ትግባራት ምክትል ወር ያይደከተሽች::</p> <p>፪/ በዚህ ደንብ የተመለከተትን የኢትዮጵያውን ዓለማውች ተግባራዊ በማድረግ:: ለማጣናና ትግባራት ለራ ለይ በማዋል:: የኢትዮጵያውን ትግባራት በማቅድ:: በማድረግ እና በማስተባበር ልንድ ወር ያይደከተኝን ያማለ::</p> <p>፯/ በኢትዮጵያው መዋቅር መሠረት በንግድነት የሚመሩትን ዘርፍ ትግባራት ያከታተለል::</p>	<p>9. Powers and Duties of the Deputy Director General The Deputy Director Generals shall:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1/ assist the Director General in executing the objectives of the Agency specified in this Regulation, in implementing powers and duties of the Agency, planning, organizing and coordinating the activities of the Agency; 2/ follow up the activities of the sectors they lead pursuant to the organizational structure of the Agency;

Է/ ՊԳ ԶԵՂԵԿԻՆ ԱՄԳԲԴԸՆԴ ԱԼ ԱՌ-ՄԱՆ ՔՅԱՂՔ
ՔՆՈՎ ՄԱԿԻՆ ՊԳ ԶԵՂԵԿԻՆ ՄԻՔ ՔՄԿԱ:

፩/ በዚህ የይራሳነትና ተለያተው የሚሰጠትንን ለለም
ተግባራት ይከናወናል::

I. உறுப்பு

የኢትዮ.ው. በቻት በመንግስት የሚመለብ ይሆናል::

፩፭. የሂሳብ መዝግበት

፩/ አዲስአበባ የተማሪያና ትክክለኛ የሁኔታ የየኢትዮጵያዊያን ማዘግብና ይይዛል::

፩/ የእኝንሰው የሂሳብ መዘግበትና ገዢነት ነት ለነድች
ቦዋዎች እናተር ወይም ውጤዎች እናተር
ቦማለመጥቶዎች እናተርች በየጠመቱ ይመረመራለ::

የኢ. የመብቃቸና ገዢታወች መተለለፍ

የሰነድ ማረጋገጥና ባንበብ (ማስኬያ) አዋጅ ቁጥር
፩፭፻፯/፪ሺ፻፯፯ መሰረት ለሚከተሉና ተጠሪ ሆኖው
ሰራተውን ሲያከናወነት የነበሩ ለአዲስ አበባ እና ለደረዳዋ
ከተማች የሰነድ ማረጋገጫና ባንበብ ድጋፍ ተቋም
የተሰጠ መብቶችና ግዢታወች በዘመኑ ደንብ መሰረት
ለኩርክስ ተሳይፈዋል::

ՏՐ. ԶՅՈՒ ՊԱՂԹԻՆՈՒՅՆ ՀԱՅ

**ይህ ደንብ በፊደል ነጋገት ሂዕስ ታትሞ ከወጣበት
ቀን ፌዴራል የወጪ ይዘሩ::**

አዲስ አበባ መጋቢት ገጽ ቅን ፕሮጀክት ዓ.ም

ՀԵՂՊԵՐՔ ՀԱԼՀ

የኢትዮጵያ ፌዴራል የጥምህርና ስምምነት

3/ in the absence of the Director General, the Deputy Director General having priority in appointment, act on his behalf;

4/ carry out such other activities which may be specifically entrusted to him by the Director General.

10 .Budget

The Agency's budget shall be allocated by the Government.

11. Books of Accounts

1/ The Agency shall keep complete and accurate books of accounts.

2/ The books of accounts and financial documents of the Agency shall be audited annually by the Auditor General or auditors assigned by him.

12. Transfer of Rights and Obligations

The powers, rights and duties of the notary offices established in Addis Ababa and Dire Dawa cities perform their functions under the directions of the ministry, under Authentication and Registration of Documents (Amendment) Proclamation No. 467/2005 are hereby transferred to the Agency.

13. Effective Date

This Regulation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit gazette.

Done Addis Ababa 24th day of March, 2016.

HAILEMARIAM DESSALEGN

PRIME MINISTER OF FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC ETHIOPIA

